7de Jaargang   Curacao den 25n October 1890.   N° 356

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag. Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire en Aruba per drie maanden fl. 2.— met vooruitbetaling. Voor het Buitenland per jaar fl. 10.— Afzonderlijke nummers fl. 0,25. Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels fl. 0,50. voor elken regel meer fl. 0,07½.

BUREAU VAN DIT BLAD
PLEIN VAN PIETERMAAI. N° 129.
UITSLUITEND AGENT VOOR EUROPA:
P. JOLY & J. MARTIN,
66, RUE LAFAYETTE. PARIJS.

E Corant aki ta sali toer Dia Sabra. Su prijs di Abonnement ta fl. 2.— pa tres luna, pagar padilanti. Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Aruba fl 10.— pa anja. Un number só fl. 0,25. Un annucio di 1 té 7 regel, fl 0,50 cada regel mas fl. 0,07½.

Oorlog.

Noord-Amerika heeft den oorlog verklaard. Een handelsoorlog wel te verstaan, waarmede het bijna geheel Europa bedreigt. De bill, door den afgevaardigde Mac-Kinley ingediend, heeft er allen schijn van. Hij heeft een drieledig wetsontwerp aan het parlement aangeboden: het betreft de administratie der inkomende rechten, de tarieven, en de aanmunting van het zilver. Wat de regeling van het laatste aangaat, hiervan zal niets komen, want deze bill is door de meerderheid onlangs verworpen.

Wat de twee andere punten betreft, het eerste ontwerp is reeds drie maanden geleden aangenomen, en maakt den uitvoer van Europeesche waren naar de Vereenigde Staten zeer moeilijk; wijl de formaliteiten, aan den invoer verbonden, daardoor zeer lastig worden. Door een strenger controle zal het een belasting heffen van de Europeesche waren, die verschillende Europeesche exporteurs stelselmatig tegen een mindere waarde aangeven op de facturen en aan afnemers zenden. Om aan deze af te keuren gewoonte een einde te maken zijn hier straffen op gesteld en inbeslagneming van de goederen. Tevens zal de schatting van de ingevoerde goederen aan de beraming van ambtelijke schatters worden overgelaten, zonder dat de exporteurs voortaan nog het recht zullen hebben om gerechtelijk tegen eene te hooge schatting op te komen. Bovendien worden de invoerrechten op goederen, die in Amerika zelf vervaardigd worden, veel hooger opgedreven; onder anderen die op chemikaliën, aardewerk en ijzerwaren de producten der textiele industrie. Met 33 tegen 27 stemmen heeft de Senaat der Unie deze tariefwet van Mac-Kinley aangenomen, echter met deze belangrijke wijziging, dat alle goederen op 1 October in entrepôt werden toegelaten tot de oude rechten, zoo zij voor 1 Februari in consumtie worden gebracht. Alle goederen den 6n October of later aangekomen, waren aan de nieuwe rechten onderworpen. Hoeveel belang de invoerders bij deze wijziging hadden blijkt bv. uit het volgende:

De "Spaarndam" die in de laatste helft van September uit Rotterdam naar Amerika vertrok, had 7000 pakken tabak aan boord. Kwam de boot vóór 1 October aan dan werden er 260 dollars per pak inkomende rechten minder betaald. Een dag te laat was dus een verlies van vier en een half millioen gulden.

Bovengenoemde maatregelen, die veel van een afsluiting van Amerika hebben, zijn in zekeren zin het laatste gevolg van het pan-Amerikaansch congres: want dit moest op de eerste plaats een grondslag leggen voor de overdreven beschermingspolitiek der Noord-Amerikaansche republikeinen. Tot hiertoe konden de Vereenigde Staten op de Europeesche markten alleen met de natuurlijke voortbrengselen van het land als concurrenten optreden. En daarom was men van plan op het congres van alle Amerikaansche Staten door de vestiging van een enkele algemeene Amerikaansche vereeniging, die overal dezelfde rechten zou invoeren, den invoerhandel van de Noord-Amerikaansche Unie, wat de voortbrengselen der industrie aangaat, naar de Middel-en de Zuidelijke Staten te verleggen, en hierbij Europa uit te sluiten. Dit plan is echter op die monstervereeniging van alle Amerikaansche Staten niet doorgegaan, omdat de Staten van het Midden en van het Zuiden niets wilden weten van een monopolie der Vereenigde Staten op het gebied der industrie. Dit is de reden, dat de Unie thans op eigen hand tegen den Europeeschen uitvoer te velde trekt.

Zoowals wij reeds zeiden, geheel Europa heeft bij die nieuwe verhoudingen der Noord - Amerikaansche tarieven belang. In het jaar 1888/89 bedroeg de waarde van den gezamenlijken invoer in de Vereenigde Staten 745 millioen dollars, en daarvan bedroeg het door Europa ingevoerde 403 millioen; dus 45 procent. Van deze 403 millioen leverde Engeland 178 millioen, of 44 p. c., Duitschland 82 millioen en België en Nederland zeker 40. De artikelen door Duitschland en Nederland uitgevoerd, bestonden hoofdzakelijk in droogerijen, apothekers - en verfwaren, ijzer, leder, zijde, wol en katoen. De Vereenigde Staten hebben van hun kant in 1888-89 voor 730 millioen dollars uitgevoerd, meest werktuigen voor den landbouw en wel voor 572 millioen naar Europa, waarvan 380 millioen naar Engeland en voor 57 millioen dollars naar Duitschland.

Het lijdt geen twijfel, of het is den Vereenigde Staten te doen, om zich een machtige industrie te scheppen. Het is hun niet alleen te doen om een industrieele alleenheerschappij over de Amerikaansche Staten van het Midden en het Zuiden uit te oefenen; maar later willen zij ook met hun industrie Europa een nekslag geven. Wanneer in Europa het stelsel der beschermende rechten meer en meer uitgewerkt wordt, dan is dit te verklaren, omdat de uitgaven voor de legers en de zeemacht jaarlijks grooter inkomsten eischen. Wanneer echter der Vereenigde Staten hunne tarieven, die toch al hoog zijn, nog meer gaan verhoogen, dan gebeurt dit niet om financieele redenen: want de Vereenigde Staten hebben geen gebrek aan geld. Op het einde dezer eeuw hebben zij hun schulden alle afgedaan, en de vermindering der staatsinkomsten, is reeds lang een onderwerp van beraadslaging geweest, want de inkomsten der staatskas weet men niet wel waarvoor te gebruiken. Op het gebied der nijverheid willen de Vereenigde Staten zich geheel van Europa vrijmaken, en wanneer eenmaal de Amerikaansche industrie bloeit, dan is het te vreezen, dat door inrichting van nieuwe fabrieken aan gene zijde van den Oceaan, de bekwaamste werklieden uit Europa daarheen vertrekken. Nu reeds zijn er in Duitschland en Engeland importeurs voor America, die er aan denken hun fabrieken naar N.-Amerika over te brengen, en natuurlijk ook hun werklieden.

De *Germania*, die zich voor de toekomst van Europa's handel zeer ongerust maakt, wijst daarom op de verbazend snelle ontwikkeling der Vereenigde Staten, die in het begin dezer eeuw nauwlijks 3 millioen, en, thans volgens de jongste volkstelling, reeds 65 millioen zielen tellen. Neemt men hierbij in aanmerking, dat de handel der Vereenigde Staten, die reeds in 1880 tot 18 milliard dollars gestegen was, sedert eene nieuwe vlucht genomen heeft en nog grootere nemen zal; dat Europa jaarlijks 5 à 6 milliard aan leger en vloot verkwist, en bovendien 3 à 4 millioen menschen in de kracht huns levens aan den arbeid onttrekt, dan, meent de *Germania*, behoeft het wel geen verder betoog, dat de thans aangekondigde handelsoorlog voor het onderling verdeelde Europa allermoorddadigst moet worden.

De Weener correspondent van den Londenschen *Standard* vernam [illegible] van eenige Amerikaansche diplomaten, dat de Mac-Kinley-wet nog slechts een eersten stap is op den weg naar het doel: „Amerika voor de Amerikanen." zullende alsdan zoowel de uitvoer naar Europa als den invoer door Europa geheel ophouden noodig te zijn. Represaille-maatregelen van Europa behoeven dan ook niet door Amerika gevreesd te worden, want Europa zou daarmede niemand straffen dan zich zich-zelf. Middel-Europa zou zich door een onderling tolverbond zijner Staten kunnen onafhankelijk maken, mits Rusland zou willen meedoen: maar dit is niet waarschijnlijk, daar Rusland op zich-zelf reeds, evenals Engeland, alles kan voortbrengen en verbruiken wat het noodig heeft. Hierop wordt in de *St. James' Gazette* geantwoord, dat Europa zich nog niet overmatig ongerust behoeft te maken, zoolang Amerika de Europeesche markt nog behoeft voor zijn graan en varkensvleesch, want het zal daar steeds iets anders dan goud voor terug moeten nemen. De schrijver wijst als voorbeeld op de Britsche kolonie Victoria, die, hoewel hooge invoerrechten heffend, misschien meer Britsche goederen in- en meer goud uit-voert, dan

---

FEUILLETON.

NUESTRA SEÑORA DI VICTORIA.

Continuacion.

Mi ta sigur di moeri despues di un anja, si, ma mes sigur mi no ta, di no moeri promé. *Larga bula! Biba amor!* Pa casa awor den mi circumstancia, lo ta berdaderamente un locura, — ha, ha, bai biba diez-dos luna largoe un bida monótono i serio, ki ridiculez! No, no. E último seis luna nan ta toca na Dios, e seisnan promé na mi mes."

Asina Casimiro a papia, ma el a lubida koe *un hende lo moeri manera el a biba.* — Ora e seis luna a pasa, el a bisa: Ainda tres luna pa placer i legria dje mundoe aki i e otro tres pa eternidad.

E tres luna a pasa ligé manera un sonjo; ma Casimiro tabata e ora manera un hende koe a pèrdè su sintir; "Mi a tende nan conta, el a bisa, di pecadornan cabei blancoe koe a comberti den algun minuut, i a mí, un hende mosa, lo bai mal gasta henter tres luna na contricion i combersion? Seis seman ta mas koe basta p'esai."

E seis seman ai tambe a pasa coe ligereza di relámpago. Nan tabata completamente consagrá na libertinage. Un dja Domingoe tramerdia, el a bolbe corda ariba.

"Despues di tres seman, el a bisa, lo mi a bai na Provence, i ajá, último di Latournan lo ta reuni coe su parientenan." Ora e tres seman a pasa, Casimiro dici:

"Awor mi ta bai." El a bai, i kiko ta stranjoe, si increible mes, durante diez-cuater dia largoe, el a traha verso i leza Plato, i toer esai bao di influho di un mágica misteriosa. Hustamente riba di dos i ultimo dja Domingoe koe lo el a biba, el a cai maloe gravemente. Ora e médico, koe nan a manda busca unbé, i koe el a samina su estado, el a bisé koe é meste preparé pa morto. "Lo bo no mira fin dje seman-aki", asina el a bisa.

"Bo tin herá, doctor, mi ta pusta mil contra un, koe mi ta biba té awé na ocho dia.

Ultimo dianan di su bida tabata corre cada dia tabata un golpi nobo p'e curpa sin forza, parce koe palabra dje Sacerdote misterioso lo ta cumpli na pia di letter.

Di ripiente Casimiro a coeminza corda: "Por ta posible, koe si mi no a moeri té dja Domingoe 12 ora di mei anoche, anto lo mi por biba ainda cincuenta anja mas. E aparicion espantoso ai por tabata obra di mi imaginacion exaltá, mi nervionan tabata asina agitá.... ma e enfermedad aki — anto riba dje mes dia fihá, i ainda sentencia dje doctor — Caramba! ma pakiko mi ta ansiá mi! — Toer cos ta bon pa mi! Anna, trecé mi Plato."

Anna, na kende el a conta loké a socedé den misa, i koe p'esai tabata masjá tristoe i abatida, a roga su señor diferente bes pa larga jama un Sacerdote. El a trece un Scritura Santa p'e i el a corre bai p' afó pa busca un sacerdote i tambe p' e bai bisa na Roligny nan koe si nan kier despedi di Casimiro de Latour, nan no por perde tempoe mas. Dja sabra a jega i el a pasa. Dja Domingoe a habri, un dia bonita i duci di otoño! Foi bentana dje torre de Latour tabata mira bista agradable di tera koe é ta nacé ariba. Paloenan tabatin diez mil coló koe tabata troca constantemente, mescos koe cara di un anja muriendo, mescos koe es di un hende coe ta moeri ta anuncia su próxima fin. Dia tabata cerca di caba, luz tabata bira di mas scur, aire pretoe i agitá; Casimiro a reuni toer su forza sobrá i el a pidi pa nan pone un klok na pia di su cama. Nan a haci manera el a desea, nan a pone cada banda di su holosji un lampi pa juda bista debil djé enfermo.

Morto tabata su dilanti. Casimiro tabata miré coe ansia, coe wowo sin bida, for di cual é tabata mira promé aja coe desprecio e bida aki. E Sacerdote koe por nada a dirigi su consego n'e góben, tabata na roedia, rezando oracionnan di esnan koe ta na agonia.

Pober Anna a hinca roedia banda di dje, i banda di Anna Mariana de Roligny tabata reza mirando e muriendo coe un bista tierna. E general tabata para tras di dje. Holosji a bati diez un ora. Ainda un bes mas e Sacerdote santoe a exita contricion i penetencia den coerazon di Casimiro. Ningun respondi. Ora a pasa mei ora, toer hende koe tabata presente a haja miedoe i spantoe. Un cuartoe promé koe diez dos a bati; i ainda wowo dje goben muriendo tabata fihá riba dje holosji,

eenig ander land ter wereld. Niet de Europeesche fabrikant, maar allereerst de Amerikaansche verbruiker en de Amerikaansche landbouwer zullen door het „beschermende" tarief gevoelig en op den duur getroffen werden.

Het is voor Europa te wenschen, dat deze meening waarheid moge blijken.

Een bladzijde uit het Verslag van het anti-slavernij-Congres te Brussel.

Uit de *Actes de la Conférence de Bruxelles 1889-1890*, een boekdeel van 703 bladzijden folio, dat thans verschenen is, nemen wij de volgende bladzijde over

Na de onderteekening der akte nam de heer Gutiérrez de Agüera het woord en sprak aldus:

„Terwijl wij op het punt staan onzen arbeid te eindigen, wensch ik, mijne heeren, hulde te brengen aan een naam, die alom sympathie en eerbied opwekt.

„De bijeenkomst van deze Conferentie legt getuigenis af van het aandeel, dat de Regeeringen genomen hebben aan de gevoelens, die Europa bezielen ten gunste van de rampzalige volken van Afrika. Maar wij mogen daarbij geenszins over het hoofd zien de pogingen van Paus Leo XIII, om deze beweging in gang te brengen, noch de blijken van de vaderlijke bezorgdheid, door hem gewijd aan de onterfde rassen, wier lot ons zóó lang heeft beziggehouden, noch eindelijk de opofferingen en den arbeid van diegenen welke op zóó krachtige wijze zijn edelmoedige inzichten hielpen verwezenlijken.

„De algemeene akte, die wij onderteekend hebben, zal tot grondslag strekken van een werk van menschelijkheid en beschaving. Herhaalde malen hebben wij daarbij een beroep gedaan op de medewerking van allen die van goeden wil zijn. Ik geloof, mijne heeren! de tolk te zijn van u aller gevoelens als ik voorstel, in het protocol der Conferentie de uitdrukking op te nemen van een wensch, die zeker door ons allen gedeeld wordt: Moge Paus Leo XIII ook in het vervolg aan de zaak, welke ons heeft beziggehouden, en inzonderheid aan de bepalingen, welke de verschillende Regeeringen thans gemeenschappelijk hebben vastgesteld, den steun verleenen van zijn woord en de medewerking der krachten, die hem als Hoofd van de katholieke Kerk ter beschiking staan.

„De hooge vereering, welke de onderscheiden Gouvernementen ten opzichte van den H. Vader aan den dag leggen, strekt mij tot stellige waarborg, dat mijn voorstel, hetwelk het standpunt van sommige onzer collega's onaangetast laat, door de leden dezer vergadering gunstig zal ontvangen worden."—

„De president zegt dat, gelijk de spaansche minister heeft opgemerkt, de naam van Paus Leo XIII niet kan genoemd worden, zonder gevoelens van diepen eerbied en warme sympathie te wekken. De president gelooft te handelen in naam der vergadering, door zich aan te sluiten bij de woorden, zooeven door den heer Gutiérrez de Agüera gesproken. In het protocol der zitting zal van de hulde, door de vergadering aan Z. H. gebracht, melding worden gemaakt."

—Het bleek dat de spaansche gevolmachtigde en de president zich in hun oordeel aangaande het gevoelen der vergadering niet vergist hadden. Geen enkele stem ging op, om tegen het gesprokene te protesteeren of om dienaangaande slechts eenige bemerking te maken. Vertegenwoordigd waren op de vergadering Duitschland, Oostenrijk-Hongarije, België, de onafhankelijke Congo Staat, de Vereenigde Staten van Noord-Amerika, Spanje, Denemarken, Frankrijk, Engeland, Italië (?), Perzië, Portugal, Nederland, Rusland, Zweden en Noorwegen, Turkije en Zanzibar. Alle gevolmachtigden, Mohammedanen, Protestanten en Katholieken, republikeinen en monarchalen, ja zelfs de vertegenwoordigers van een Staat, welke met den H. Stoel in openbaren oorlog verkeert, gelijk Italië, hebben dus hulde gebracht aan het edelmoedige initiatief, dat van Paus Leo XIII en van de katholieke missionarissen in Afrika is uitgegaan tot bestrijding en uitroeiing van den gruwel der slavernij, die te recht een smaad genoemd is van onze beschaafde eeuw.

NIEUWSBERICHTEN

CURACAO.

Bij gouvernements-beschikking dd. 7 dezer N°. 643 is bepaald:

1°. dat het merk van goedkeuring, te bezigen bij den ijk en den herijk in deze kolonie gedurende het jaar 1891, zal zijn de letter *Q*;

2°. dat in het jaar 1891 herijk zal plaats hebben van maten, gewichten en weegwerktuigen.

Door den Heer Gouverneur der Kolonie is bepaald, dat tot de festiviteiten, waarmede de verjaardag van Zijne Majesteit den Koning op den 19 Februari 1891 zal worden gevierd, behooren zal een volksfeest, waarvan de leiding is opgedragen aan eene Commissie, bestaande uit de navolgende heeren:

J. Boer, particulier,
A. C. P. Charlouis, 1e. luitenant der infanterie,
M. H. Daal, particulier,
C. Status Muller, 2e. luitenant bij de Stedelijke Schutterij.
J. A. de Veer, gouvernements-ambtenaar.

Op last van den heer Gouverneur der Kolonie maakt de gouvernements-secretaris hierbij bekend, dat, volgens bericht van den fungeerenden Nederlandschen Consul te *Pto. Cabello* op den 9n. Augustus jl. te *Valencia (Venezuela)* overleden is de persoon van John Pineiro, en dat de Heer Pablo José Anrocha aldaar tot curator van zijne onbeheerde nalatenschap is benoemd.

Bij gouvernements - beschikking, dd. 20 dezer, N°. 670 is voor den tijd van drie jaren, met ingang van 1°. Januari 1891, eene commissie van schatting der grondeigendommen op dit eiland benoemd, bestaande uit de heeren D. Gäerste Wz., P. E. Gorsira, J. H. W. Gravenhorst, J. A. de Haseth PFz., J. E. van der Meulen Jr., J. Möller, J. J. Pietersz, M. Schotborg en S. Senior.

Bij gouvernements - beschikking dd. 22 dezer N°. 679 is de heer J. Ferguson, 2e. commies, benoemd tot 1e. commies en de heer M. S. Lansberg, adjunct-commies, tot 2e. commies.

Bij gouvernements - beschikking dd. 23 dezer N°. 679 is tot bureau van stemopneming voor de op den 26n. November e. k. te houden verkiezing van twee leden van de Kamer van Koophandel en Nijverheid benoemd de heer J. R. G. de Veer, als Voorzitter, en de heeren P. C. Gorsira en E. S. L. Maduro, als leden.

In dank heeft Z. D Hoogw. Mgr. H. A. M. Joosten, bisschop van Marciana en Vic. Ap. van Curaçao, de aalmoes ontvangen, door het Montefiore-fonds voor de armen bestemd.

Jl. Maandag gelukte het den beruchten dief Chopo, die een paar weken geleden, van een nieuwen diefstal verdacht, was gevangen gezet, de waakzaamheid der gevangenbewaarders te verschalken en op klaarlichten dag de gevangenis te ontvluchten. Tot heden heeft de politie den vluchteling nog niet kunnen achterhalen.

De brutale diefstallen hier in den laatsten tijd gepleegd, zullen daardoor vooreerst nog wel niet uit het duister geraken, dat hen meer en meer omhult.

De nieuwe majoor-commandant der troepen en van het garnizoen in Suriname, de heer *A. Conradi* vertrok Woensdag ll. naar Paramaribo. Voorloopig is aan den eersten luitenant *J. Van der Linde Schotborgh* het commando over troepen en garnizoen alhier opgedragen.

NEDERLAND.

— De bladen bevatten weinig bemoedigende berichten over den gezondheidstoestand des Konings, die voor dat wij op Curaçao per kabel van het nieuwe regentschap vernamen, bedroevend moet geweest zijn. De geneesheeren zagen er echter geen bijzonder gevaar in.

—In de afdeeling der Tweede Kamer is het onderzoek aangevangen van de Indische begrooting voor 1891. Tot rapporteurs zijn benoemd: Mackay, Keuchenius, Smidt, van Asch van Wijk en W. van Dedem.

— In de hoewel dragelijke, maar toch eentonige voeding aan boord onzer oorlogsschepen in zee zal met 1 Januari a. s. verbetering worden gebracht. Op de zeereizen zal nl. op enkele dagen der week stokvisch met rijst, boter en mosterd, of hutspot en vleesch uit blik aan de bemanning worden verstrekt.

— De Czaar heeft thans de hem aangeboden opdracht van scheidsrechter in het geschil tusschen Frankrijk en Nederland, over de grens van Guyana, aangenomen.

— Er wordt op de begrooting van binnenl. zaken f 75,000 uitgetrokken als gevolg der invoering van de schoolwet. Bovendien is voor subsidie voor kweekscholen tot opleiding van onderwijzers en onderwijzeressen f 59,000 aangevraagd en voor reis - en verblijfkosten, en bureaukosten voor inspecteurs en schoolopzieners is f 1750 meer aangevraagd. Het abonnement voor bureau-behoeften der inspecteurs van het lager onderwijs is van f 300 op f 400 gebracht, en van ieder der districtsschoolopzieners van f 100 op f 300. Waarschijnlijk zal aan een zestal gemeentelijke en bijzondere kweekscholen tot opleiding van onderwijzers subsidie kunnen worden verleend; er is f 100,070 voor uitgetrokken. Als bijdrage in de jaarwedden van onderwijzers aan bijzondere scholen zal vermoedelijk f 735,924.08 noodig zijn, waarbij nog komen subsidiën voor na 1 Januari 1890 geopende scholen.

BUITENLAND.

Rome.— Het werk der kath. congressen en comités in Italië, heeft de voorgenomen oproeping tot de katholieken uitgevaardigd, om het in Februari 1893 vallend gouden bisschopsfeest van Z. H. den Paus plechtig te vieren. Onder goedkeuring van kardinaal Rampolla, worden voor Italië voorgesteld: het houden van bedevaarten naar Rome op dat tijdstip; het bijeenbrengen van buitengewone gaven voor den St. Pieterspenning; het stichten van diocesane inrichtingen voor onderwijs en opvoeding of van economischen en socialen aard. Het comité hoopt, dat de katholieken der geheele wereld, welke bij 's Pausen gouden priesterfeest zulke schitterende blijken van liefde gaven, zich ook nu niet onbetuigd zullen laten.

Italie.— De staatscourant bevat een decreet, waarbij de verkiezingen voor den Romeinschen gemeenteraad 3 maanden worden uitgesteld. De koninklijke commissaris blijft dus voorloopig nog in functie.

— De dagbladen betwijfelen, of men met de besparingen, door Violetti voorbereid, het tekort zal kunnen dekken. Zij doen opmerken, dat Italië 520 millioen per jaar uitgeeft voor leger en vloot, terwijl Oostenrijk slechts 850 millioen gebruikt.

— Kort geleden zijn door eene plotselinge overstrooming van de Po de laatste huizen van Cambio weggespoeld. De kerk staat thans nog slechts alleen; doch de fondamenten zijn reeds geheel door het water ondermijnd. De pastoor ontvluchtte nog juist in tijds zijn huis.

— De minister-president Crispi is te Napels "geïntervieuwd" door den correspondent van *Figaro*. De minister verklaarde, dat de financieele toestand van Italië niet zoo slecht is als men zegt. Het evenwicht zal door bezuiniging hersteld worden. Hij zeide verder, dat het drievoudig verbond nog niet vernieuwd is. Italië en Duitschland zijn met vredelievende gevoelens bezield. Hij geloofde niet aan een oorlog, tenzij Frankrijk eene dolzinnige streek (*coup de tête*) beging. Indien Frankrijk zich niet verroert, zal niemand zich verroeren.

De aanstaande Kamerverkiezingen zullen van groot belang zijn. Crispi had de verkiezingen tot het voorjaar willen uitstellen, maar de meerderheid van den ministerraad verklaarde er zich tegen en ook de koning was van verder uitstellen afkeerig een bewijs te meer, dat de positie van den premier niet ongeschokt is. Ook Crispi's buitenlandsche politiek vindt steeds meer afkeuring.

—Aan het hôtel der Oostenrijksche ambassade te Rome zijn irredentische biljetten aangeslagen. De politie heeft drie personen in verzekerde bewaring genomen, die verdacht worden van het aanplakken dier biljetten.

Duitschland.— Na 12 jaren in werking te zijn geweest, is, den 1 October, de wet ter beteugeling van het socialisme afgeloopen. Het socialistisch *Berliner Volksblatt* heft een triomflied aan, dat die gehate wet eindelijk gevallen is; maar het doet dit in buitengewoon bedaarde taal. Het wenscht de werklieden geluk over hunne trouwe volharding; maar waarschuwt echter tegen overdreven verwachtingen, daar er ook onder het gewone recht termen te vinden zijn, om verdrukking te kunnen doen uitoefenen. De *Börsen-Z.* voorspelt, dat het menschlievend hart des Keizers ongetwijfeld pijnlijke teleurstellingen heeft te wachten, die niet zonder gevolgen van verre strekking zouden kunnen zijn.

— Volgens de *Reichs-Anz.*, heeft de Engelschman Tomson te Wetu, bij vergissing de Duitsche vlag ingehaald, waarvoor hij door den gouverneur is gestraft. Deze en de Engelsche consul-generaal te Zanzibar, hebben over het feit hun leedwezen uitgesproken, en de Duitsche consul-generaal heeft de zaak hiermede als geëindigd beschouwd.

— De beweging, die door de *Kreuz-Z.* op touw was gezet, om von Moltke bij zijn 90n verjaardag een fonds aan te bieden, vindt niet het onthaal, dat men er zich van had voorgesteld. De Duitsche liberale vereeniging te Leipzig, heeft eenparig de volgende motie aangenomen: "De vereeniging respecteert in veldmaarschalk graaf von Moltke een eerbiedwaardig tegenstander; maar zij moet weigeren, hem op zijn 90n verjaardag bijzondere eer te bewijzen, die den vertegenwoordiger bij uitstek van het militairisme zou gelden.— Ook blijkt de beweging tegen het overdreven militairisme steeds meer veld te winnen. Een waarschuwend voorbeeld gewis voor andere staten, die dat militairisme zouden willen invoeren!

— In eene, onder voorzitterschap van vorst Löwenstein gehouden vergadering te Menz, is besloten, voor geheel Duitschland een R. K. Volks-

---

manera, koe e kier a obligé pa spaar su bida cabando. Ora e sona chikitoe, koe mester a anunciá, koe no a sobré mas koe cincoe minuut riba dje mundoe aki, a bati, un slag di donder no por a resona mas duroe den dje camber. Porfin a sigi e sonido coe holosji ta doena promé e bati; i Casimiro a sera su moketanan coe furia i é tabata come su djente.

I awor, lezadó, scucha coe atencion: pasobra asina pronto koe e wijzer moestra e ora koe holosji meste bati— toer cos a caba. Den trekmentoe pisá di stuipi, Casimiro de Latour a *spierta*. Orgel tabata doena su ultimo toonnan, klok di torre di Notre-Dame a bati 9 ora; hendenan toer tabata sali poco-poco foi templo; i dilanti de Latour koe tabata mashá admirá, tabata para Marianna de Roligny i su tata e general. Casimiro a bai na Provence atrobe i el a casa coe Marianna. — I awor mi ta puntra, si mortonan mes a biba atrobe, lo nan por tabatin mas influencia i poder, koe un solo sonjo tabatini pa saca un hende for di libertin age, picá? Dios su caminanan ta impenetrabel, ma semper amor.

FIN.

bond te stichten, die zijne christelijke organisatie tegenover de sociaal-democratie zal plaatsen. Lid kan worden ieder meerderjarig R. K. Duitscher, welke eene contributie van 1 mark per jaar betaalt. Een, door de vergadering uit alle Duitsche streken gekozen comité zal de oprichting voorbereiden en eene algemeene vergadering uitschrijven. Zetel van den bond zal wezen de stad Mentz, die als het ware de poort tusschen Noord- en Zuid-Duitschland is, en daardoor bijzonder geschikt schijnt, om de katholieken van het geheele rijk te vereenigen.

— De nieuwe Beiersche minister van eeredienst, Von Müller, welke reeds bij het bezetten van den aartsbisschoppelijken zetel van Bamberg — waarvoor aanvankelijk prof. Schönfelder, zonder verstandhouding met den H. Stoel was bestemd, doch waarvoor vervolgens, met behoorlijk overleg, mgr. Von Schork benoemd is — getoond had niet de voetstappen van wijlen Von Lütz te willen drukken, gaf dezer dagen een nieuw blijk van de thans veld winnende betere gezindheid der Beiersche regeering tegenover de rechten der Kath. Kerk. Op eene petitie der oud-katholieken, om toekenning van bisschoppelijke rechten aan den, door hunne synode gekozen " bisschop," antwoordde hij, dat in Beieren een zg. bisschop der oud-katholieken slechts als een gewoon staatsburger of particulier kan worden aangemerkt, en niet het recht kan hebben, de uiterlijke onderscheidingsteekenen van een katholieken bisschop te dragen.

— De onderwijzers in Duitschland, die gedurende dezen herfst militaire herhalingsoefeningen moesten bijwonen, zijn allen bij afzonderlijke compagniën ingedeeld, welke uitsluitend uit onderwijzers zijn samengesteld en den naam dragen van Volksschullehrer Compagniën. Gelijk men weet, werd vroeger nog al eens geklaagd over de slechte behandeling der onderwijzers-militiens in verschillende compagniën.

Frankrijk.—Het congres, door kardinaal Lavigerie bijeengeroepen, ten einde te spreken over de middelen tot bestrijding van den slavenhandel nam elf besluiten aan, waarvan de inhoud hoofdzakelijk hierop neer komt, dat in elk land commissies zullen gevormd worden, welke zich ten doel stellen, de bestrijding van den slavenhandel te bevorderen. Hiervoor zullen elk jaar in elk land collecten worden gehouden, ten einde de noodige middelen te verkrijgen, om door zendelingen het gestelde doel te bereiken. Bovendien zal het hoofdbestuur trachten, de Mahomedaansche Regeering over te halen tot bestrijding van den slavenhandel mede te werken. Over twee jaren zal een nieuw congres worden gehouden.

— Bij het Congres is door kardinaal Lavigerie een woord over Nederland gesproken, dat door het *J. de Brux.* aldus wordt weergegeven: "De besluiten der Brusselsche conferentie tot bestrijding van den slavenhandel, vormen een algemeene wet, die door alle christelijke, orthodoxe en Muzelmansche Staten is goedgekeurd, behalve Nederland. O, indien mijn stem kon doordringen tot dat uitmuntend land, welks bisschoppen mij bekend zijn en van welks liefdadigheid ik de bewijzen heb ondervonden, dan zou ik zeggen: Waarom hebt gij uw gemachtigde nog geen last gegeven, de besluiten der conferentie te onderteekenen? Waarom draalt gij nog? Kunt gij voor God de verantwoordelijkheid op u nemen, dat de slavenhandel bestendigd wordt? Kunt gij een dergelijke erfenis nalaten aan uwe dochter? Neen, gij kunt niet weigeren, gehoor te geven aan de wenschen van een geheel volk."

— Ten aanzien der overstroomingen in het Zuid-Oosten wordt opgemerkt, dat de aanleiding bekend is, herhaaldelijk bestudeerd en uiteengezet in boeken en brochures; zij is herhaaldelijk het onderwerp van regeerings-maatregelen geweest. Deze bestaat daarin, dat de lieden, die boven op de bergen wonen, de boomen uitroeien. De menschen hakken de volwassen boomen om, en de geiten eten de jongen planten op. Dien ten gevolge wordt op de hoogten het water niet meer opgehouden, maar bruischt langs de bergstroomen omlaag, terwijl het duizenden steenen meesleept, die beneden komende, de vallei verwoesten. Dit is nog slechts het verschijnsel, dat men ziet; maar het gevolg daarvan, hetwelk men niet ziet, is dat de kruin der bergen hoe langer hoe minder bewoonbaar wordt; dat de menschen er niet meer in hun onderhoud kunnen voorzien, en dat zij eindigen met pak en zak naar La Plata of naar Brazilië over te steken, of in andere steden hun intrek zoeken te krijgen.

— De landverhuizing neemt ook hier toe. Eenige jaren geleden was het gemiddeld getal jaarlijks 5 à 6000, in 1887 steeg het tot 11170; in 1888 tot 23400 en verleden jaar verlieten 30000 Franschen hun vaderland.

— Bij de legeroefeningen in het Noorden van Frankrijk, werd bij het aanbreken van den dag het dorp Cateau bij Kamerijk, dat door voetvolk bezet was, door een afdeeling ruiterij overrompeld. De soldaten uit den slaap gewekt, weerden zich dapper; ongekleed vuurden ze uit de vensters, wierpen barricaden op en gaven zoo aan de verschrikte inwoners van het dorp een denkbeeld van wat echte oorlog beteekent. Het ging er trouwens vrij "echt" toe. Een luitenant der dragonders brak zijn been en een aantal mannen werden gewond. Sommigen waren van de vertooning zoo geschrikt, dat ze in kelders kropen, en er den geheelen dag niet meer uitkwamen.

Engeland.— Parnell heeft alle Iersche parlementsleden opgeroepen om den 6n October in het Raadhuis te Dublin te vergaderen, om den tekst vast te stellen van een manifest, dat de leiders der Iersche partij zullen richten tot de Ieren, zoowel in Europa als elders. Het stuk zal de eischen der Ieren aangeven.

— Het geding tegen Parnell heeft aan *The Times* 180,000 pondsterling gekost, zoodat de aandeelhouders in dat blad het laatste jaar geen dividenden hebben ontvangen en gedurende de eerste zes maanden van dit jaar er geen ontvangen zullen. Het kapitaal is verdeeld in 69 aandeelen en in 1889 bedroeg het dividend 3000 pd. str. per aandeel. De drukker van *The Times*, John Walter, heeft zestien van die aandeelen, zoodat hij alleen 48,000 pd. st. verliest. De algemeene ontvangsten van het blad zijn evenwel toegenomen, zoodat er dit jaar op een dividend van 2000 pd. st. per aandeel wordt gerekend.

Rusland.—Over de verhouding tusschen Duitschland en Rusland, deelt de *Novoje Vremja* het volgende mede: Voor Duitschland is het tegenwoordig eene levensquaestie, dat de gespannen verhouding tusschen Rusland en Oostenrijk blijft bestaan; want zoo er overeenstemming bestond tusschen deze staten, dan zou Oostenrijk geen belang meer hebben bij het verbond met Duitschland; dit zou dan alle militaire lasten alleen moeten dragen en, in geval van oorlog, oostwaarts en westwaarts moeten front maken. Als geen Duitsch-Oostenrijksch verbond bestond, zou Duitschland er niet op kunnen rekenen, dat Oostenrijk zijne armee zou mobiliseeren, om Duitschland te beschermen; want daartegen zouden de 20 millioen Slavische onderdanen van den Oostenrijkschen Keizer zich verzetten. Bovendien is de mogelijkheid niet uitgesloten, dat de Oostenrijksche Duitschers zouden eischen, dat de Duitsche kroon op de Habsburgers overging. Daarom blijft de spanning tusschen Oostenrijk en Rusland een noodwendige factor der Duitsche politiek, zoolang de vaak herhaalde pogingen, eene Duitsch-Russische vriendschap te vestigen, niet slagen.

— Poolsche bladen berichten, dat bij de oefeningen van het Russische leger te Rowno, generaal Bardowsky door het instorten eener brug met 400 man verdronken is. Indertijd was den dagbladen verboden, hiervan melding te maken.

Spanje.— Wegens de toenemende beroering in Portugal, heeft de regeering besloten, een troepen-cordon langs de grens op te stellen.

— De *Gaceta* meldt, dat den 15n Oct. de leening zou worden opengesteld ter conversie der schuld van Cuba. Zij wordt uitgegeven à 85, draagt 5 pCt. rente en is binnen 50 jaar aflosbaar.

Portugal. — De Lissabonsche republikeinen hebben, door het verspreiden van valsche geruchten, de regeering in eene financieele crisis willen brengen. Zij maakten in pamfletten bekend, dat de waarborgsom der Monte-Rio-Geralleening was verdwenen. Hierdoor ontstond eene paniek, zoodat de kas werd bestormd en 500 contos deposito's werd opgeeischt. Door buitengewone maatregelen was de minister van financiën in staat, alles in goud uit te betalen, zoodat paniek weldra bezworen was. Acht der voornaamste verspreiders van het valsche bericht werden gearresteerd.

— In officieele kringen te Lissabon, verwacht men, dat de afgetreden minister-president, senior Serpa Pimentel eerstdaags met eene geheime zending naar Engeland zal vertrekken, om lord Salisbury over te halen tot eene herziening van het tractaat. Als een gemakkelijk middel, om het geheele tractaat te vernietigen, wordt door sommigen gewezen op de omstandigheid, dat het gedagteekend is van ,, Londen, 20 Aug. 1890," terwijl de onderteekenaar Salisbury op dat oogenblik zich in Frankrijk bevond, zoodat niet slechts valschheid in geschrifte is gepleegd, maar ook de ministerieele bevoegdheid is overschreden, daar een minister zulke verdragen niet mag sluiten in het buitenland.

— Uit vertrouwbare bron wordt verzekerd, dat kardinaal Rampolla en de hr. Martens van meening zijn, dat het Engelsch-Portugeesch geschil niet meer aan eene bemiddeling kan worden onderworpen.

— De verkiezingen in de kolonie Goa zijn ten gunste der regeeringspartij uitgevallen. Steeds heerscht er groote opgewondenheid en de inhechtenis-nemingen houden aan. Te Lissabon denkt men, dat Engeland hier de hand in het spel heeft.

Australie.— Via San Francisco wordt uit Australië gemeld, dat de slavenjagers thans, nu hun in Afrika het terrein betwist wordt, de eilanders der Nieuwe Hebriden en Salomons eilanden in slavenschepen wegvoeren, voorloopig naar Nieuw Caledonië. Dertig slavenschepen zijn aldaar in de vaart, en het aantal weggevoerde ongelukkigen schat men reeds op 10,0000.

Zwitserland. — De liberalen, die, zooals wij in ons vorig nummer reeds meldden, te Tessino de conservatieve Regeering tegen alle rechten in om ver geworpen hebben, rekenen zich nog geenszins geslagen, alhoewel de bondsraad heeft besloten, de omgeworpen regeering als de éénig wettige te blijven beschouwen, en ze na de verkiezingen, hoe ook den uitslag is, te herstellen. Hunne straffeloosheid heeft hen stoutmoedig gemaakt, en reeds bespreken zij eene groote volksvergadering, ergens in het midden des lands, strekkende om instemming te betuigen met de revolutionaire geestverwanten van Tessino.

Castioni, de moordenaar van den staatsraad Rossi, te Bellinzona, gaat reeds door als een vrijheidsheld, en heeft zelfs, na voorzichtigheidshalve naar Engeland gevlucht te zijn, een opgeschroefden brief aan den bondsraad geschreven, zich er op beroemende, dat hij op den omwentelingsdag van 11 September ll, den staatsraad Rossi uit ,, welbegrepen vaderlandsliefde" heeft doodgeschoten, ,, zooals ieder vaderlandlievend Zwitser het in zijne plaats zou gedaan hebben."

De bondsraad heeft daarop aan Engeland de uitlevering van Castioni gevraagd; maar een afwijzend antwoord ontvangen, daar ook het Engelsche gouvernement den gepleegden moord als eene ,, politieke daad" beschouwt. Castioni kan dus veilig op zijne zg. vaderlandsliefde blijven stoffen. De kath. studenten te Bellinzona, hebben aan hun vaandel een in Rossi's bloed gedoopten doek gehangen, en eischen voldoening voor den moord,

De Tessinosche radicalen, ziende dat de conservatieven niet voor het brutaal geweld willen wijken, beginnen nu eene splitsing van het kanton Tessino voor te stellen in een noordelijk of kath. en eenzuidelijk of radicaal gedeelte! De Italiaansche irredentisten geven openlijk hun spijt te kennen, dat Crispi niet van de gelegenheid heeft gebruik gemaakt, om althans het zuidelijk deel van Tessino, waar circa 18,000 Italianen wonen, te doen bezetten.

Oostenrijk - Hongarije. — Keizer Wilhelm is den 1 October, ten 9 ure 's morgens, aan het rijk versierde station van den Noorderspoorweg te Weenen aangekomen, waar keizer Frans Jozef in Pruisische generaalsuniform zijnen hoogen gast opwachtte. De begroeting was kort maar hartelijk. De Ringstrasse, eene der fraaiste straten, was met triumfbogen en poorten, met vlaggen en groen versierd en leverde een schouwspel op van zeldzame schoonheid. En te midden daarvan hadden duizenden en duizenden den vriend van het Oostenrijksche keizershuis toegejuicht.

Z. M. kweet zich van een droevigen plicht en bracht een bezoek aan de Kapuziner-Gruft, waar het stoffelijke overschot rust van zijn vroegeren vriend, kroonprins Rudolf, en legde, diep bewogen, een krans op diens kist. Na een bezoek aan graaf Kalnoky, keerde Z. M. naar den Hofburg terug, vanwaar hij echter bijna onmiddellijk naar het slot Schönbrunn vertrok. Overal, waar de Keizer zich vertoonde, werd hij levendig toegejuicht. Keizer Wilhelm schonk voor de armen van Weenen 3000 mark en voor het vrijwillige reddingskorps f 300.

— Von Caprivi is met de hoogste Hongaarsche decoratie, namelijk het grootkruis der St. Stephanus-orde, begiftigd geworden.

— De algemeene uitslag der verkiezingen voor den landdag in de plattelanddistricten van Neder-Oostenrijk is, dat 5 liberalen en 15 antiliberalen zijn gekozen. In 4 districten werd de liberalen door anti-liberalen vervangen.

Servie.— De verkiezingen hebben aan de tegenwoordige radicale regeering eene grootere meerderheid verzekerd, dan men had verwacht. De partij, die koning Milan heeft gesteund, werd overal geslagen. De radicalen zijn, sedert zij aan de regeering zijn, veel bedaarder geworden. Zij hebben den invloed van Oostenrijk, die onder Milan oppermachtig was, vernietigd; maar daarentegen zich naar de wenschen van Rusland geschikt. Het is echter de vraag, of, wanneer Rusland aan Servië de voordeelen heeft bezorgd, die de radicale regeering vooral op handelsgebied tracht te verwerven, de verhouding nog wel zoo innig zal blijven.

Amerika.—Tengevolge van het mislukken van den aardappelen-oogst in Ierland, neemt de landverhuizing daar hand over hand toe. *28 Sept.* kwamen er te New-York 2933 Ieren aan.

—De Mormonen zullen eerlang ophouden polygamisten te zijn. Het hoofd der Momoonsche Kerk moet een manifest uitgevaardigd hebben, waarin hij aankondigd, dat deze kerk zich eerlang aan de wetten der Vereenigde Staten, die veelwijverij verbiedt, onderwerpen zal.

Zuid-Amerika. — De ,, Porvenir" bevat eene correspondentie uit Chili, waarin wordt medegedeeld, dat men aan het beleid van den vaderlievenden Aartsbisschop Casanova de bijlegging heeft te danken van een tusschen de uitvoerende macht en de kamers gerezen geschil.

Om haar erkentelijkheid te betuigen, hebben al de partijen van Valparaiso den hooggeërden Prelaat den 24 Augustus een banket aangeboden, waarbij in talrijke redevoeringen de takt en de ijver van den Aartsbisschop werden verheerlijkt, door wiens bemiddeling het vaderland voor anarchie en burgeroorlog bewaard is gebleven.

NOTICIANAN DI CABEL.

Recibi dia 17 di Oct

Paris. — Nobo fó di cantón Pessino (Suiza) ta bisa koe orden ta restablecé.

Den un discurso koe Souza, gefe di gabinete portugés, a haci den Cámara, él ta recomenda calma i patriotismo; él tabata masjá aplaudí.

Londres.— Según nan ta bisa, Lord Salisbury a recibi un respondi negativa di ministerio italiano pa haci algun cesion na Soudan. Ademas dj'esai Crispi a doena Inglaterra di conocé, koe Italia tin intención di ocupá Khartoun tan pronto koe operacionnan militar ta exigi e paso ayí.

Roma.— Un telégrama di Nápoles ta bisa, koe después di un entrevista den lord Dufferin, embahador inglés, i Crispi, e dos potencianan ayi a keda enteramente di acuerdo tocanti e territorionan riba costanan di Mar Rojo.

Dia 19 Oct.

Paris. -Tin rumor ta circula koe gobierno francés tin intención di vingéle den e asunto di tarifanan. Courant "*Le Journal des Debats*" ta nengá, koe Francia a pasa un comunicación na lord Salisbury como protesta contra ocupación di Casola pa italianonan.

Londres.— Orkaan grandi riba costanan di Inglaterra i Irlanda.

Tin nobo koe firma Merry & Cº, fabricante na Glasgow, a kibra: muchoe debe i haber.

Madrid.— Loginan masónica a manifestá rei Humberto nan simpatía i nan a aproba e voto di protestá contra e resolución dje congreso católico.

Nan ta sigurá koe ministro Canovas lo doena un amnistía pa te hasta e militarnan complicá den conspiracionnan republicana goza di dj'ele, nan lo bolbe haya nan grado den ehército.

Habana.— Nengamentoe di trabao di cocheronan lo caba pronto, ma di metselaar, carpinté i trahadó di cigá lo sigui.

Berlin. — Wissman i Sodar ta nombrá gobernadornan dje diferente posesionnan alemán na Africa.

Dia 20 Oct

Paris. — 10.000 trahadonan den mina a poné trabao abao.

Comisión a rebahá 6.900.000 franc fo di presupuesto.

Catedral di Seinne a kima, ma toer prenda a salbá, lo ke ta di gradici na esfuerzo di bomberonan di Florencia.

Londres.— Nan ta bisa koe Sultán di Zanzibar a cede Alemania ciertoe soberanía en pago di 4.000.000 marco.

Roma.— Papa a publicá un enciclica criticando gobierno italiano, i el ta bisa koe e gobierno ta bao di influencia di masonnan.

Un boto torpedo italiano a perdé na Spezzia.

Madrid.— Liberalnan a obtené mayoria den sesión di comité central electoral.

Nan ta bisa koe Peral, inventor dje barcoe camnadó bao di agua, ta bai sali fó di marina spanjó.

Habana.— Nengamentoe di trabao a caba.

Dia 21 Oct.

Paris.—Nan ta bisa koe Rusia ta tratando di haci un empréstito na Francia.

Según noticia recibí di Lisboa, gabinete ta apoyá Souza den e cuestión koe a resulta coe Inglaterra riba desembarque di tropa inglés na Zambese.

Eleccionnan municipal a resulta na favor di liberal- i socialistanan, lo tin stemmeentoe atrobé.

Londres.—Cocheronan na Viena a pone trabao abao.

Courantnan ta publica un artikel riba actitud di comerciantenan di Burdeos, koe a suplicá gobierno francés di declaréle na favor dje medidanan di represalia contra e tarifanan americana.

E economista Leroy ta di opinion koe lo ta mehor nan estudiá e cuestion di reciprocidad.

Madrid.—Suarez Gomez, cónsul spanjó na New-York, ta nombrá embahador na Washington.

Castelar a publicá un manifiesto, bisando, koe lo él haci toer su posible pa liberalnan bolbe na mando.

New-York.—Nan ta bisa, koe na Chile congreso a acepta un lei pa kita hungamentoe di lotería.

Dia 22 Oct.

Paris.—Cámara di diputadonan a criticá conducta di Deroulède, pa motiboe koe él a nengá di retractá e expresionnan inhuriosa, koe él a usa contra Reinach.

Den e dianan aki lo tin un duel entre Deroulède i Reinach.

Noticianan fó di Persia ta bisa, koe e embahador inglés a bira loco.

Londres.—Ovación hací na Edimburgo na obsequio di Gladstone. Durante su viaha na e lugar ayí, él tabata recibí toer camina coe manifestación di alegría.

Viena.—Emperador lo doena un comementoe pa príncipe di Wales.

Madrid.—Tin nobo di Felipinanan koe paz ta reina na Carolinanan, na consecuencia dje derrota koe joenan dj'ayí a sufri di tropanan inglés.

Antayera nochi.

Paris.—Rei di Rumania a poné promer piedra di un brug pa atravesá rio Danubio na Tchermanoda, coe obheto di haci navegacion pa bai Mar-Negro menguá.

Londres.—Ferrocarrilnan inglés ta reuní toer nan forza pa obtené aumento di velocidad dje trennan koe ta hiba correspondencia americana entre Dublin i Queenstown.

Viena.—Cocheronan a bolbe cohé nan trabao.

Nan ta bisa, koe gobierno tin firme resolución di toema medida di represalia den e cuestión di tarifa americana.

Roma.—Bao di pena di expulsión, gobierno a ordená Don Carlos di Bourbon di absténé su mes di toer manifestacion na favor di su derechonan riba trono di Spanja.

Madrid.—Fabicantenan di Cataluña ta pidi pa nan productonan sea admití den e tratado di reciprocidad coe Estados-Unidos.

Publieke Verkoop.

De verkoop van GOUDEN en ZILVEREN VOORWERPEN, beleend ter *Spaar- en Beleenbank* van 1 Januari t/m 30 Juni 1888 onder Nº 9530 X t/m Nº 3755 Y zal worden voortgezet op Donderdag den 30n October a. s. en volgende dagen.

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop te voorkomen, door de aanzuivering der verschuldigde interesten.

Curaçao 25 October 1890.
De Voorzitter,
M. P. CURIEL.

ANUNCIO.

Bendementoe na findisji di PREENDANAN koe tin placa fiá riba nan na *Spaar-en Beleenbank*, esta foi 1 di Januari te 30 di Juni 1888 bao di Nº 9530 X te Nº 3755 Y lo tien lugar Djawebes dia 30 di October i dianan koe ta sigui.

Ta pidi donjonan di e prendanan ai bin paga nan interes afin di evita nan bendementoe.

Corsouw, 25 October 1890.
President,
M. P. CURIEL.

OPROEPING.

Al degenen, die iets te vorderen hebben van-of verschuldigd zijn aanwijlen Mev. Wed. J. A. Scheidelaar-geboren Kleindorp, worden hierbij verzocht, binnen éene maand, hunne rekeningen in te zenden of het verschuldigde te laten betalen ten kantore van den ondergeteekende.

Curaçao 11 September 1890.
J. H. M. ELLIS,
Executeur

TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"

TUSSCHEN

NEW-YORK,

LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO EN MARACAIBO

1890.	Venezuela.	Caracas.	Philadelphia	Venezuel.	Caraca.s	Philadelphia
Vertrekt van New York....	Oct. 2	Oct. 15	Oct. 25	Nov. 6	Nov. 19	Nov. 29
Komt aan te Curaçao	„ 8	„ 21	Nov. 1	„ 12	„ 25	Dic. 6
Vertrekt van „	„ 9	„ 22	„ 3	„ 13	„ 26	„ 8
Komt aan te Pto. Cabello	„ 10	„ 23	„ 4	„ 14	„ 27	„ 9
Vertrekt van „	„ 10	„ 23	„ 4	„ 14	„ 27	„ 9
Komt aan te La Guayra..	„ 11	„ 24	„ 5	„ 15	„ 28	„ 10
Vertrekt van „ ..	„ 17	„ 29	„ 8	„ 21	Dec. 3	„ 13
Komt aan te Pto. Cabello	„ 18	„ 30	„ 9	„ 22	„ 4	„ 14
Vertrekt van „	„ 18	„ 30	„ 10	„ 22	„ 4	„ 15
Komt aan te Curaçao	„ 19	„ 31	„ 11	„ 23	„ 5	„ 16
Vertrekt van „	„ 21	Nov. 1	„ 12	„ 25	„ 6	„ 17
doet La Guayra aan .... om passagiers en *Mails* aan wal te zetten en in te nemen.	„ 22	„ 2	„ 13	„ 26	„ 7	„ 18
Komt aan te New-York..	„ 28	„ 8	„ 20	Dec. 2	„ 13	„ 25

Stoomschip Maracaibo.

Vertrekt van Curaçao....	Oct. 22	Nov. 2	Nov. 13	Nov. 26	Dec. 7	Dic. 18
Komt aan te Maracaibo....	23	3	14	27	8	19
Vertrekt van „	29	9	22	Dec. 3	14	27
Komt aan te Curaçao......	30	10	23	4	15	28

De Stoomschepen van deze lijn zijn expresselijk in Philadelphia voor deze vaart gebouwd en hebben zeer geriefelijke kajuiten voor passagiers.

RIVAS, FENSOHN & Cia,
Agenten

Imprenta de la Librería de A. BETHENCOURT E HIJOS, Curaçao.